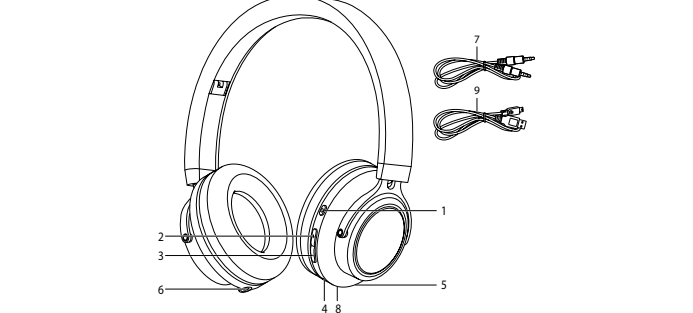


nedis

HPBT3220BK

Bluetooth headphones



Description

1. On/off button	- Press and hold the button for 3 seconds to switch on the device. Press and hold the button again for 3 seconds to switch off the device. - Note: When switched on, the device enters pairing mode and pairs with the previously paired Bluetooth device automatically. - Playback mode: Press the button to play the track. Press the button again to pause the track. - Press the button to answer a call. Press the button again to end the call. - Press and hold the button for 1 seconds to reject the call. - Press the button 2 times to redial the last phone number.
Play/pause button	- Press the button to play the next track. - Press and hold the button to increase the volume.
Call button	
Reject button	
Redial button	
2. Next button	
Next button	
Volume + button	
3. Previous button	
Volume - button	
4. LED indicator (red / blue)	- Pairing mode: The red and blue LED indicators flash alternately. - Pairing complete / Playback mode: The blue LED indicator flashes quickly once every 5 seconds. - Calling mode: The blue LED indicator flashes slowly once every 5 seconds. - Charging mode: The red LED indicator comes on. - Charging complete: The red LED indicator goes off.
5. Microphone	
6. Headphone jack	- Connect the headphone cable to the headphone jack. - Note: Using the headphone cable disables the wireless functionality of the device.
7. Headphone cable	
8. USB port (Micro USB)	To charge the device, connect the USB cable to the USB ports of the device and the computer or a USB adapter.
9. USB cable	

Pairing the headphones

- Activate Bluetooth on your Bluetooth device.
- Press and hold the on/off button for 3 seconds to switch on the device and enter into pairing mode.
- On your Bluetooth device, search for new devices.
- Select the device: "HPBT3220BK".
- The Bluetooth device will confirm when the pairing is completed.
- If the pairing is completed successfully, the device is in playback mode.

Technical data

Battery type	Lithium-ion battery (420 mA)
Driver unit	40 mm neodymium
Impedance	32 Ω
Frequency response	20 Hz - 20 kHz
Headphone sensitivity	100 dB ± 3 dB (at 1 K Hz/1 mW)
Microphone sensitivity	-45 dB
Radio frequency coverage	2,402 GHz – 2,480 GHz ISM band
Transmission range	≤ 10 m (barrier free)
Input voltage (USB charging)	5 V
Talk time	10 – 15 h
Playback time	8 – 15 h
Charging duration	± 3 h
Standby time	± 250 h
Bluetooth version	Bluetooth 4.1 CSR8635

Safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Use only the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving

1. Aan/uit-knop	- Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. Houd de knop nogmaals 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. - Opmerking: Na het inschakelen, gaat het apparaat naar de koppelmodus waar het automatisch aan het eerder gekoppelde Bluetooth-apparaat wordt gekoppeld. - Asfpeelmodus: Druk op de knop om het nummer af te spelen. Druk nogmaals op de knop om het nummer tijdigke te stoppen. - Asfpeelmodus: Druk op de knop om een oproep te beantwoorden. Druk nogmaals op de knop om de oproep te beëindigen. - Wegdrukknop - Wegdrukknop - Hetkieknop
Afspelen/pauze-knop	
Oproepknop	
Wegdrukknop	
Hetkieknop	
2. Volgende-knop	- Druk op de knop om het volgende nummer af te spelen. - Houd de knop ingedrukt om het volume te verhogen.
Volume + knop	
3. Vorige-knop	- Druk op de knop om het vorige nummer af te spelen. - Houd de knop ingedrukt om het volume te verlagen.
Volume - knop	
4. LED-indicator (rood / blauw)	- Koppelmodus: De rode en blauwe LED-indicatoren knipperen afwisselend. - Koppeling voltooid / Afspelmodus: De blauwe LED-indicator knippert iedere 5 seconden snel. - Oproepmodus: De blauwe LED-indicator knippert iedere 5 seconden langzaam. - Opladmodus: De rode LED-indicator gaat branden. - Opladen voltooid: De rode LED-indicator gaat uit.
5. Microfoon	
6. Hoofdtelefoon-aansluiting	- Sluit de hoofdtelefoonkabel aan op de hoofdtelefoonaansluiting. - Opmerking: Gebruik van de hoofdtelefoonkabel schakelt de draadloze werking van het apparaat uit.
7. Hoofdtelefoon-kabel	
8. USB-poort (Micro-USB)	Sluit een USB-kabel aan op de USB-poorten van het apparaat en de PC of een USB-adaptor om het apparaat op te laden.
9. USB-kabel	

De hoofdtelefoons koppelen

- Activeer Bluetooth op uw Bluetooth-apparaat.
- Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen en de koppelmodus te activeren.
- Zoek nieuwe apparaten op uw Bluetooth-apparaat.
- Selecteer het apparaat: "HPBT3220BK".
- Het Bluetooth-apparaat zal bevestigen wanneer het apparaat voltooid is.
- Na succesvolle voltooiing van de koppeling bevindt het apparaat zich in afspeelmodus.

Technische gegevens

Type batterij	Lithium-ion-batterij (420 mA)
Driverant	40 mm neodymium
Impedantie	32 Ω
Frequentierespons	20 Hz - 20 kHz
Gevoelghed van de hoofdtelefoon	100 dB ± 3 dB (bij 1 KHz/1 mW)
Gevoelghed microfoon	-45 dB
Radiofrequentieband	2,402 GHz – 2,480 GHz ISM-band

Zendbereik	≤ 10 m (zonder obstakels)
Ingangsspanning (opladen met USB)	5 V
Spreektijd	10 – 15 uur
Afspelduur	8 – 15 uur
Opladduur	± 3 uur
Stand-by-tijd	± 250 uur
Bluetooth-versie	Bluetooth 4.1 CSR8635

Veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung

1. Ein-/Aus-Taste	- Drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Drücken und halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten. Hinweis: Nach dem Einschalten schaltet das Gerät in den Kopplungs-Modus und koppelt sich automatisch mit dem zuvor gekoppelten Bluetooth-Gerät. - Wiedergabemodus: Drücken Sie auf die Taste, um den Titel wiedergegeben. Drücken Sie erneut auf die Taste, um den Titel anzuhören. - Drücken Sie auf die Taste, um einen Anruf entgegenzunehmen. Drücken Sie erneut auf die Taste, um den Anruf zu beenden. - Halten Sie die Taste 1 Sekunden lang gedrückt, um den Anruf abzulehnen. - Drücken Sie zweimal die Taste, um die letzte Telefonnummer erneut zu wählen.
Wiedergabe-/Pause-Taste	
Anruf-Taste	
Taste zum Ab ablehnen	
Wahlwiederholungs-Taste	
2. Weiter-Taste	- Drücken Sie auf die Taste, um den nächsten Titel wiedergezogen. - Drücken und halten Sie die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
Lautstärke + Taste	
3. Zurück-Taste	- Drücken Sie auf die Taste, um den vorherigen Titel wiedergezogen. - Drücken und halten Sie die Taste, um die Lautstärke zu verringern.
Lautstärke - Taste	
4. LED-Anzeige (rot / blau)	- Verbindungsmodus: Die blaue und die rote LED-Anzeige blinken abwechselnd. - Verbindung aufgebaut / Wiedergabemodus: Die blaue LED-Anzeige blinkt schnell alle 5 Sekunden ein Mal. - Anruf-Modus: Die blaue LED-Anzeige blinkt langsam alle 5 Sekunden ein Mal. - Lademodus: Die rote LED-Anzeige leuchtet auf. - Laden abgeschlossen: Die rote LED erlischt.
5. Mikrofon	
6. Kopfhörerbuchse	Verbinden Sie das Kopfhöreranschlußkabel mit der Kopfhörerbuchse. Hinweis: Durch die Verwendung des Kopfhöreranschlußkabels wird die WLAN-Funktionalität des Geräts deaktiviert.
7. Kopfhörer-anschlußkabel	
8. USB-Anschluss (Micro USB)	Verbinden Sie das Gerät zum Aufladen über das USB-Kabel mit einem PC oder einem USB-Ladegerät.
9. USB-Kabel	

Kopfhörer- koppeln

- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten und den Kopplungs-Modus aufzurufen.
- Suchen Sie nach neuen Geräten auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
- Wählen Sie das Gerät: "HPBT3220BK".
- Das Bluetooth-Gerät bestätigt, wenn die Kopplung vollzogen ist.
- Ist die Kopplung erfolgreich vollzogen, befindet sich das Gerät im Wiedergabemodus.

Technische Daten

Batterietyp	Lithium-Ionen-Akku (420 mA)
Treiberereinheit	40 mm Neodym
Impedanz	32 Ω
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz
Kopfhörer-Empfindlichkeit	100 dB ± 3 dB (bei 1 K Hz/1 mW)
Mikrofonempfindlichkeit	-45 dB
Funkfrequenzabdeckung	2,402 GHz – 2,480 GHz ISM-Band
Übertragungsreichweite	≤ 10 m (barrierefrei)
Eingangsspannung (Laden über USB)	5 V
Sprechzeit	10 – 15 h
Wiedergabezeit	8 – 15 h
Ladedauer	± 3 Stunden
Standby-Zeit	± 250 Stunden
Bluetooth-Version	Bluetooth 4.1 CSR8635

Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht von innen.
- Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción

1. Botón de encendido/ apagado	- Pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender el dispositivo. Pulse y mantenga pulsado el botón de nuevo durante 3 segundos para apagar el dispositivo. - Nota: Cuando está encendido, el dispositivo accede automáticamente al modo de emparejamiento y se empareja automáticamente con el dispositivo Bluetooth emparejado anteriormente. - Modo de reproducción: Pulse el botón para reproducir la pista. Pulse el botón de nuevo para poner en pausa la pista. - Pulse el botón para responder una llamada. Pulse de nuevo el botón para finalizar la llamada. - Pulse y mantenga pulsado el botón durante 1 segundos para rechazar la llamada. - Presione el botón 2 veces para volver a marcar el último número de teléfono.
Botón de reproducción/ pausa	
Botón de llamada	
Botón de rechazo	
Botón de rechllamada	
2. Botón siguiente	- Pulse el botón para reproducir la pista siguiente. - Pulse y mantenga pulsado el botón para aumentar el volumen.
Botón volume +	
3. Botón anterior	- Pulse el botón para reproducir la pista anterior. - Pulse y mantenga pulsado el botón para disminuir el volumen.
Botón volume -	
4. Indicador LED (rojo / azul)	- Modo de emparejamiento: Los indicadores LED rojo y azul parpadenan alternativamente. - Emparejamiento finalizado / Modo de reproducción: El indicador LED azul parpadea rápidamente una vez cada 5 segundos. - Modo de llamada: El indicador LED azul parpadea lentamente una vez cada 5 segundos. - Modo de carga: El indicador LED rojo se enciende. - Carga completa: El indicador LED rojo se apaga.
5. Micrófono	
6. Toma de auriculares	Conecte el cable de los auriculares a la toma de auriculares. Nota: La utilización del cable de los auriculares desactiva la funcionalidad inalámbrica del dispositivo.
7. Cable de auriculares	
8. Puerto USB (Micro USB)	Para cargar el dispositivo, conecte el cable USB a los puertos USB del dispositivo y del ordenador o a un adaptador USB.
9. Cable USB	

Emparejamiento de los auriculares

- Active el Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.
- Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para encender el dispositivo y pasar al modo de emparejamiento.
- En su dispositivo Bluetooth, busque nuevos dispositivos.
- Seleccione el dispositivo: "HPBT3220BK".
- El dispositivo Bluetooth confirmará cuando haya finalizado el emparejamiento.
- Cuando el emparejamiento haya finalizado correctamente, el dispositivo está en modo de reproducción.

Datos técnicos

Typo de batería	Batería de litio-ión (420 mA)
Unidad controladora	40 mm neodimio
Impedancia	32 Ω
Respuesta de frecuencia	20 Hz - 20 kHz
Sensibilidad de auriculares	100 dB ± 3 dB (a 1 K Hz/1 mW)
Sensibilidad del micrófono	-45 dB
Cobertura de radiofrecuencia	Banda ISM 2,402 GHz – 2,480 GHz
Alcance de transmisión	≤ 10 m (sin barreras)
Tensión de entrada (carga USB)	5 V
Tiempo de conversación	10 – 15 h
Tiempo de reproducción	8 – 15 h
Duración de carga	± 3 h
Tiempo en espera	± 250 h
Versión de Bluetooth	Bluetooth 4.1 CSR8635

Seguridad



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.

- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Description

1. Bouton marche/arret	- Appuyez et maintenez le bouton pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Appuyez à nouveau sur le bouton sans le relâcher pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil. Remarque: Allumer l'appareil passe en mode appariement et s'associe automatiquement avec l'appareil Bluetooth auparavant associé. - Mode lecture: Appuyez sur le bouton pour lire la piste. Appuyez à nouveau sur le bouton pour mettre la piste en pause. - Appuyez sur le bouton pour accepter un appel. Appuyez à nouveau sur le bouton pour mettre fin à l'appel. - Appuyez sur le bouton sans le relâcher pendant 1 seconde pour rejeter un appel. - Appuyez deux fois sur le bouton pour recomposer le dernier numéro de téléphone.
Bouton lecture/pause	
Bouton appel	
Bouton rejet d'appel	
Bouton rappel	
2. Bouton suivant	- Appuyez sur le bouton pour lire la piste suivante. - Appuyez et maintenez le bouton pour augmenter le volume.
Boton volume +	
3. Bouton précédent	- Appuyez sur le bouton pour lire la piste précédente. - Appuyez et maintenez le bouton pour réduire le volume.
Bouton volume -	
4. Indicateur DEL (rouge / bleu)	- Mode appariement: Les indicateurs DEL bleu et rouge clignotent alternativement. - Appariement terminé / Mode lecture: L'indicateur DEL bleu clignote rapidement une fois toutes les 5 secondes. - Mode appel: L'indicateur DEL bleu clignote lentement une fois toutes les 5 secondes. - Mode charge: L'indicateur DEL rouge s'allume. - Charge terminée: L'indicateur DEL rouge s'éteint.
5. Microphone	
6. Prise casque	Connectez le câble du casque à la prise casque. Remarque: L'usage du câble des écouteurs désactive la fonctionnalité sans fil de l'appareil.
7. Cable de casque	
8. Port USB (Micro USB)	Pour charger l'appareil, connectez le câble USB aux ports USB de l'appareil et de l'ordinateur ou d'un adaptateur USB.
9. Câble USB	

Appariement des écouteurs

- Activez le Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- Appuyez sur le bouton marche/arret sans le relâcher pendant 3 secondes pour allumer l'appareil et passer en mode appariement.
- Sur l'appareil Bluetooth, recherchez les nouveaux appareils.
- Sélectionnez l'appareil: "HPBT3220BK".
- L'appareil Bluetooth confirme la fin de l'appariement.
- Si l'appariement est réussi, l'appareil passe en mode lecture.

Caractéristiques techniques

Type de pile	Batterie Lithium-ion (420 mA)
Unité linite	40 mm neodymium
Impédance	32 Ω
Reponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Sensibilité des écouteurs	100 dB ± 3 dB (à 1 K Hz/1mW)
Sensibilité de microphone	-45 dB
Couverture de fréquence radio	2,402 GHz – 2,480 GHz bande ISM
Plage de transmission	100 dB ± 3 dB (à 1 K Hz/1mW)
Tension d'entrée (charge USB)	5 V
Temps de conversation	10 – 15 h
Temps de lecture	8 – 15 h
Durée de charge	± 3 h
Temps de veille	± 250 h
Versio Bluetooth	Bluetooth 4.1 CSR8635

Sécurité



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione

1. Pulsante on/off	- Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere il dispositivo. Tenere premuto il pulsante di nuovo per 3 secondi per spegnere il dispositivo. - Nota: Una volta acceso, il dispositivo entra in modalità di accoppiamento ed esegue automaticamente l'accoppiamento con il dispositivo Bluetooth precedentemente accoppiato. - Modalità di riproduzione: Premere il pulsante per riprodurre la traccia. Premere di nuovo il pulsante per interrompere la traccia. - Premere il pulsante per rispondere a una chiamata. Premere nuovamente il pulsante per terminare la chiamata. - Tenere premuto il pulsante per 1 secondo per rifiutare la chiamata. - Premere il pulsante 2 volte per ricomporre l'ultimo numero di telefono.
Pulsante riproduzione/ pausa	
Pulsante chiamata	
Pulsante rifiuto	
Pulsante ricomposizione	
2. Pulsante successivo	- Premere il pulsante per riprodurre il brano successivo. - Tenere premuto il pulsante per aumentare il volume.
Pulsante volume +	
3. Pulsante precedente	- Premere il pulsante per riprodurre il brano precedente. - Tenere premuto il pulsante per diminuire il volume.
Pulsante volume -	
4. Indicatore LED (rosso / blu)	- Modalità di riproduzione: Gli indicatori LED rosso e blu lampeggiano in alternanza. - Completamento accoppiamento / modalità riproduzione: L'indicatore LED blu lampeggia rapidamente una volta ogni 5 secondi. - Modalità chiamata: L'indicatore LED rosso lampeggia lentamente una volta ogni 5 secondi. - Modalità di ricarica: L'indicatore LED rosso si accende. - Ricarica completa: L'indicatore LED rosso si spegne.
5. Microfono	
6. Jack per cuffie	- Collegare il cavo per le cuffie all'apposito jack. - Nota: Utilizzando il cavo delle cuffie si disabilita la funzionalità wireless del dispositivo.
7. Cavo per le cuffie	
8. Porta USB (Micro USB)	Per caricare il dispositivo, collegare il cavo USB alle porte USB del dispositivo e del computer o a un adattatore USB.
9. Cavo USB	

Accoppiamento delle cuffie

- Attivare la modalità Bluetooth sul dispositivo Bluetooth.
- Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento per 3 secondi per accendere il dispositivo e passare in modalità di accoppiamento.
- Sul dispositivo Bluetooth, cercare i nuovi dispositivi.
- Selezionare il dispositivo: "HPBT3220BK".
- Il dispositivo Bluetooth confermerà l'operazione al termine della fase di accoppiamento.
- Se la fase di accoppiamento viene completata correttamente, il dispositivo è in modalità di riproduzione.

Dati tecnici

Typo di batteria	Batteria agli ioni di litio (420 mA)
Unità driver	40 mm neodimio
Impedenza	32 Ω
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Sensibilità delle cuffie	100 dB ± 3 dB (a 1 K Hz/1 mW)
Sensibilità del microfono	-45 dB
Copertura radiofrequenza	Banda ISM 2,402 GHz – 2,480 GHz
Campo di trasmissione	≤ 10 m (senza barriere)
Tensione in ingresso (ricarica USB)	5 V
Durata in conversazione	10 – 15 h
Tempo di riproduzione	8 – 15 h
Durata della ricarica	± 3 h
Durata in standby	± 250 h
Versione Bluetooth	Bluetooth 4.1 CSR8635

Sicurezza

nedis

Περιγραφή

1. Κομπί On/Off	- Πιέστε παρατεταμένα το κομπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Πιέστε εκ νέου παρατεταμένα το κομπί για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. - Σημείωση: Όταν ενεργοποιηθεί, η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία ζεύξης και η ζεύξη γίνεται αυτόματα με τη συσκευή Bluetooth που την αποδέχεται. Ζεύξη πριν. - Αυτοματικά αναπαράγεται: Πιέστε το κομπί για να αναπαράγεται το κομπί. Πιέστε το κομπί ένα για να διακοπεί το κομπί. - Πιέστε το κομπί για να απαντήσετε σε μια κλήση. Πιέστε το κομπί εκ νέου για να τερματίσετε την κλήση. - Πιέστε παρατεταμένα το κομπί για 1 δευτερόλεπτο για να αποσπείρετε την κλήση. - Πιέστε το κομπί 2 φορές για να καλέσετε εκ νέου τον τελευταίο αριθμό τηλεφώνου.
2. Κομπί Επομένο Κομπί Ένταση +	- Πιέστε το κομπί για να αναπαράγεται το επόμενο κομπί. - Πιέστε παρατεταμένα το κομπί για να αυξήσετε την ένταση.
3. Κομπί Προηγούμενο Κομπί Ένταση	- Πιέστε το κομπί για να αναπαράγεται το προηγούμενο κομπί. - Πιέστε παρατεταμένα το κομπί για να μειώσετε την ένταση.
4. Ένδειξη LED (κόκκινη / μπλε)	- Λειτουργία ζεύξης: Οι κόκκινες και μπλε ενδείξεις LED αναβοσβήνουν διαδοχικά. - Ζεύξη ολοκληρώθηκε/Λειτουργία αναπαράγης: Η μπλε ένδειξη LED αναβοσβήνει γρήγορα μια φορά κάθε 5 δευτερόλεπτα. - Λειτουργία κλήσης: Η μπλε ένδειξη LED αναβοσβήνει αργά μια φορά κάθε 5 δευτερόλεπτα. - Λειτουργία φόρτισης: Η κόκκινη ένδειξη LED ενεργοποιείται. - Ολοκλήρωση φόρτισης: Η κόκκινη ένδειξη LED σβήνει.
5. Μικρόφωνο	
6. Υποδοχή ακουστικών (Micro USB)	- Συνδέστε το καλώδιο ακουστικών στην υποδοχή ακουστικών. - Σημείωση: Με τη χρήση του καλωδίου των ακουστικών απενεργοποιείται η ασύρματη λειτουργία στην συσκευή.
7. Καλώδιο ακουστικών	
8. Θύρα USB (Micro USB)	Καλώδιο USB

Σύζευξη των ακουστικών

- Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή Bluetooth.
- Πιέστε παρατεταμένα το κομπί on/off για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή για να εισέλθετε στη λειτουργία ζεύξης.
- Στη συσκευή Bluetooth σας, κάντε αναζήτηση για νέες συσκευές.
- Επιλέξτε τη συσκευή: «HPBT3220BK».
- Η συσκευή Bluetooth θα επιβεβαιώσει όταν ολοκληρωθεί η ζεύξη.
- Εάν η ζεύξη έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία, η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία αναπαράγης.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τύπος μπαταρίας	Μπαταρία ιόντων λιθίου (420 mA)
Μονάδα φόρτισης	40 mm νεοδύμιο
Αντίσταση	32 Ω
Απόκριση συχνότητας	20 Hz - 20 kHz
Ευαισθησία ακουστικών	100 dB ± 3 dB (σπo 1 K Hz/1mV)
Ευαισθησία μικροφώνου	- 45 dB
Κάλυψη ραδιοσυχνότητας	Ζεύξη 2,402 GHz – 2,480 GHz ISM
Εύρος μετάδοσης	≤ 10 m (χωρίς φράγμα)
Τάση εισόδου (φόρτιση USB)	5 V
Χρόνος φόρτισης	10 – 15 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής	8 – 15 ώρες
Διακριση φόρτισης	± 3 ώρες
Χρόνος σε αναμονή	± 250 ώρες
Έκδοση Bluetooth	Bluetooth 4.1 CSR8635

Ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιάσει πρόβλημα.

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προεκκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποδοκιμάστε τημια ή έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λευκαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.

- Καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υγρό πανί.

Opis

1. Przycisk włączania/ wyłączenia	- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy w celu włączenia urządzenia. Naciśnij i przytrzymaj ponownie przycisk przez 3 sekundy w celu wyłączenia urządzenia. Uwaga: Po włączeniu urządzenie automatycznie wchodzi w tryb parowania i paruje z poprzednio sparowanym urządzeniem Bluetooth. - Tryb odzwania: Naciśnij przycisk, aby otworzyć utwór. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyświetlać utwór. - Naciśnij przycisk, aby odebrać połączenie. Naciśnij ponownie i przytrzymaj przycisk, aby zakończyć połączenie. - Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aby odrzucić połączenie. - Naciśnij przycisk 2 razy, aby ponownie wybrać ostatni numer telefonu.
Przycisk odzwania/ wstrzymania	
Przycisk połączenia Przycisk odrzucenia Przycisk ponownego wybrania numeru	
2. Przycisk Następný Przycisk Głośność +	- Naciśnij przycisk, aby otworzyć następną ścieżkę. - Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zwiększyć głośność.
3. Przycisk Poprzedni Przycisk Głośność -	- Naciśnij przycisk, aby otworzyć poprzednią ścieżkę. - Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zmniejszyć głośność.
4. Wskaźnik LED (czerwony / niebieski)	- Tryb parowania: Czerwony i niebieski wskaźnik LED migają naprzemiennie. - Parowanie zakończone / Tryb odzwania: Niebieski wskaźnik LED szybko miga raz na 5 sekund. - Tryb połączenia: Niebieski wskaźnik LED wolno miga raz na 5 sekund. - Tryb ładowania: Włgcza się czerwony wskaźnik LED. - Ładowanie zakończone: Czerwony wskaźnik LED włącza się.
5. Mikrofon	
6. Gniazdo słuchawek	- Podłącz kabel słuchawkowy do gniazda słuchawek. - Uwaga: Użycie kabla słuchawkowego włącza funkcje bezprzewodowe urządzenia.
7. Kabel słuchawkowy	
8. Port USB (Micro USB)	Aby naładować urządzenie, podłącz kabel USB do portu USB urządzenia i komputera lub ładowarki.
9. Kabel USB	

Parowanie słuchawek

- Uaktywnij tryb Bluetooth w urządzeniu Bluetooth.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wł.wył. przez 3 sekundy w celu włączenia urządzenia i wejdź w tryb parowania
- Na urządzeniu Bluetooth wyszukaj nowych urządzeń.
- Wybierz urządzenie: «HPBT3220BK».
- Po zakończeniu parowania urządzenie Bluetooth wygeneruje potwierdzenie.
- Jeśli parowanie zostanie zakończone z powodzeniem, urządzenie przejdzie do trybu odzwania.

Dane techniczne

Typ baterii	Akumulator litowo-jonowy (420 mAh)
Prowadzenie	40 mm neodymowy
Impedancja	32 Ω
Paśmo przenoszenia	20 Hz - 20 kHz
Czułość słuchawek	100 dB ± 3 dB (przy 1 kHz/1 mW)
Czułość mikrofonu	- 45 dB
Zakres częstotliwości radiowej	Zakres ISM 2402 GHz – 2480 GHz
Zasięg nadawania	≤ 10 m (bez bariery)
Napięcie wejściowe (ładowanie USB)	5 V
Czas rozłowy	10 – 15 godz.
Czas odzwania	8 – 15 godz.
Długość ładowania	± 3 godz.
Czas czuwania	± 250 godz.
Wersja Bluetooth	Bluetooth 4.1 CSR8635

Bezpieczeństwo



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłącz urządzenie od sieci i innego sprzętu.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykazywania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoimi przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.

Czyszczanie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Zewnętrzna stronę urządzenia czyścić miękką, wilgotną szmatką.

Popis

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí	- Pro zapnutí zařízení stiskněte tlačítko a podržte ho stisknuté 3 sekundy. Pro vypnutí zařízení opětovně stiskněte tlačítko a podržte ho stisknuté 3 sekundy. Poznámka: Pokud je zařízení zapnuté přejde do režimu párování i automaticky se spáruje s dříve sparovaným zařízením Bluetooth. - Režim přehrávání: Stisknutím tlačítka přehraje stopu. Opakováním stisknutím tlačítka pozastaví stopu. - Stisknutím tlačítka přijme hovor. Opětovným stisknutím tlačítka hovor ukončíte. - Pro odmítnutí hovoru stiskněte a podržte tlačítko po dobu 1 sekundy. - Stiskněte dvakrát tlačítko pro vytvoení posledního telefonního čísla.
Tlačítko přehrávání/ pauzy	
Tlačítko volání Tlačítko odmítnutí Tlačítko opakovaní vyvolání	
2. Tlačítko Další Tlačítko Hlasitost +	- Stisknutím tlačítka přehraje následující stopu. - Stisknutím a podržením tlačítka zvýšíte hlasitost.
3. Tlačítko Předchozí Tlačítko Hlasitost -	- Stisknutím tlačítka přehraje předchozí stopu. - Stisknutím a podržením tlačítka snížíte hlasitost.
4. LED ukazatel (Cerveny / modry)	- Parovací režim: Cerveny a modry LED ukazatel střídávě blikají. - Párování je dokončeno / Režim přehrávání: Modry LED ukazatel rychle bliká jednou každé 5 sekund. - Režim volání: Modry LED ukazatel pomalu bliká jednou každé 5 sekund. - Režim nabíjení: Cerveny LED ukazatel je rozsvícen. - Nabíjení dokončeno: Cerveny LED ukazatel zhasne.
5. Mikrofon	
6. Sluchátkový konektor	Připojte kabel sluchátek do konektoru typu jack po sluchátka.
7. Kabel od sluchátek	Poznámka: Použití kabelu sluchátek deaktivuje bezdrátovou funkci zařízení.
8. Port USB (Micro USB)	Pro nabítí zařízení připojte USB kabel k USB portům zařízení a PC nebo USB adaptéru.
9. USB kabel	

Párování sluchátek

- Na všech zařízeních Bluetooth aktivujte Bluetooth.
- Zařízení zapněte a do párovacího režimu vstoupíte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí a jeho přidržením po dobu 3 sekund.
- Na všech zařízeních Bluetooth vyhledáte nová zařízení.
- Vyberte zařízení: «HPBT3220BK».
- Zařízení Bluetooth potvrdí, zda bylo párování dokončeno.
- Po úspěšném dokončení párování je zařízení v přehrávacím režimu.

Technické údaje

Typ baterie	Lithium-iontová baterie (420 mA)
Řídící jednotka	40 mm neodym
Impedance	32 Ω
Frekvenční odezva	20 Hz - 20 kHz
Čitlivost sluchátek	100 dB ± 3 dB (přl 1 K Hz/1 mW)
Čitlivost mikrofonu	- 45 dB
Pokrytí rádiové frekvence	2,402 GHz – 2,480 GHz pásmo ISM
Dosah přenosu	≤ 10 m (bez překážek)
Vstupní napětí (nabíjení přes USB)	5 V
Čas hovoru	10 – 15 h
Cas přehrávání	8 – 15 h
Doba nabíjení	± 3 h
Pohotovostní režim	± 250 h
Verze Bluetooth	Bluetooth 4.1 CSR8635

Bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovanými technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoli část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.

Čištění a údržba

Upoznornění!

- Nepoužívejte čistící rozpouštědla ani abrazivní čistící prostředky.
- Neděste vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepoprave správně, vyměňte je za nové zařízení.

- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadříkem.

Leírás

1. Be/ki gomb	- Nyomja meg és 3 másodpercig tartsa nyomva a gombot a készülék bekapcsolásához. Megjegyzés: Bekapcsolás után a készülék párosítási módba kapcsol, és automatikusan kapcsolódik a legutóbb párosított eszközhez. - Lejátszási mód: A zenezésim lejátszásához nyomja meg a gombot. A zenezésim lejátszásának megszakításához nyomja meg újra a gombot. - Hívás fogadásához nyomja meg a gombot. Nyomja meg újra a gombot a hívás befejezéséhez. - Nyomja meg és 1 másodpercig tartsa lenyomva a hívás elutasításához. - Az utolsó telefonszám újrahívásához nyomja meg kétszer a gombot.
Lejátszás/zsinált gomb	
Hívás gomb Hívás elutasítás gomb Újrahívás gomb	
2. Következő gomb Hangerő + gomb	- Nyomja meg a gombot a következő zenezésim lejátszásához. - Nyomja meg a gombot a hangerő növeléséhez.
3. Előző gomb Hangerő - gomb	- Nyomja meg a gombot az előző zenezésim lejátszásához. - Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a hangerő csökkentéséhez.
4. LED visszajelző (piros / kék)	- Párosítási mód: A piros és a kék LED visszajelző felváltva villog. - Párosítás megtörtént / Lejátszási mód: A kék LED jelzéstény 5 másodpercenként egyszer röviden felvillan. - Hívás mód: A kék LED jelzéstény 5 másodpercenként egyszer hosszabban felvillan. - Töltési mód: A piros LED visszajelző világít. - Töltés befejeződött: A piros LED visszajelző kialszik.
5. Mikrofon	
6. Fejhallgató csatlakozójai	Csatlakoztassa a fejhallgatót a fejhallgató aljzatba.
7. Fejhallgató vezeték	Megjegyzés: A vezeték csatlakoztatás esetén az eszköz vezeték nélküli funkciója kikapcsol.
8. USB csatlakozó (Micro USB)	A fejhallgató feltöltéséhez egy USB kábellel kösse össze az eszközt USB csatlakozóját egy számítógép vagy töltő USB csatlakozójával.
9. USB kábel	

A fejhallgató párosítása

- Aktiválja a Bluetooth funkciót a Bluetooth-képes készüléken.
- 3 másodpercig tartsa nyomva a k/ke kapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához és párosítási módba kapcsolásához.
- Indítsa el az új külső eszközök keresését a Bluetooth eszközön.
- Válassza ki a készüléket: «HPBT3220BK».
- A Bluetooth-készülék meg fogja erősíteni, ha a párosítási folyamat befejeződött.
- A párosítási folyamat befejeztével a készülék lejátszás módba kapcsol.

Műszaki adatok

Elem típusa	Lítium-ion akkumulátor (420 mAh)
Vezérlőegység	40 mm-es neodýmium
Impedancia	32 Ω
Frekvenciaválasz	20 Hz - 20 kHz
Fejhallgató hangnyomása	100 dB ± 3 dB (1 kHz/1 mW)
Mikrofon érzékenysége	- 45 dB
Rádiófrekvenciás tartomány	2402 GHz – 2480 GHz ISM sáv
Hatótávolság	≤ 10 m (akadálymentes terepen)
Bemenőfeszültség (USB töltés)	5 V
Beszélgetési idő	10 – 15 óra
Lejátszási idő	8 – 15 óra
Töltési idő	± 3 óra
Készenléti idő	± 250 óra
Bluetooth verzió	Bluetooth 4.1 CSR8635

Biztonság



- Az áramútes veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerv képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén hozza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről.

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegyze el a kézikönyvet, hogy szükség esetén belenézhessen.
- Csak rendeltetésé szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetett életkor alá.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék belsejét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.

- Törődjön át a készülék külső felületeit egy puha, nedves törölkendővel.

Descrierea

1. Buton pornire/oprire	- Apăsăți prelungit butonul timp de 3 secunde pentru a porni dispozitivul. Reapăsați prelungit butonul timp de 3 secunde pentru a opri dispozitivul. Notă: Dacă este pornit, dispozitivul intră în modul de asociere și se asociază automat cu dispozitivul Bluetooth asociat anterior. - Mod redare: Apăsăți butonul pentru a reda piesa. Apăsăți butonul din nou pentru a reda piesa.
Buton redare/ suspendare	
Buton apelare Buton respingere Buton reapelare	- Apăsăți butonul pentru a răspunde la un apel. Apăsăți butonul din nou pentru a încheia apelul. - Apăsăți și țineți butonul timp de 1 secundă pentru a respinge un apel. - Apăsăți butonul de 2 ori pentru a reapela ultimul număr de telefon.
2. Buton Continuare Buton Volum +	- Apăsăți butonul pentru a reda piesa următoare. - Apăsăți și țineți apăsat butonul pentru a crește volumul.
3. Buton Înapoi Buton Volum -	- Apăsăți butonul pentru a reda piesa anterioară. - Apăsăți și țineți apăsat butonul pentru a reduce volumul.
4. Indicator cu led (roșu / albastru)	- Modul de asociere: Indicatorul cu led roșu și cu led albastru clipesc alternativ. - Asociere finalizată / Mod redare: Indicatorul cu led albastru clipeste rapid o dată la fiecare 5 secunde. - Mod apelare: Indicatorul cu led albastru clipeste lent o dată la fiecare 5 secunde. - Modul de încarcare: Se aprinde indicatorul cu led roșu. - Încărcare finalizată: Indicatorul cu led roșu se stinge.
5. Microfon	
6. Mufa jack căști	Conectați cablul căștilor la mufa jack pentru căști.
7. Cablu căști	Notă: Dacă utilizați cablul de căști, se deactivează funcția wireless a dispozitivului.
8. Port USB (Micro USB)	Pentru a încarca dispozitivul, conectați kabelul USB la porturile USB ale dispozitivului și computerului sau la un adaptor USB.
9. Cablu USB	

Asocierea căștilor

- Activati Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Apăsăți prelungit butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde pentru a porni dispozitivul și a intra în modul de asociere.
- Căutați dispozitive noi pe dispozitivul dvs. Bluetooth.
- Selectați dispozitivul: «HPBT3220BK».
- Dispozitivul Bluetooth va confirma finalizarea asocierii.
- Dacă s-a reușit finalizarea asocierii, dispozitivul se afiă în modul de redare.

Specificații tehnice

Tip baterie	Baterie litiu-ion (420 mA)
Unitate driver	40 mm neodim
Impedanță	32 Ω
Răspuns de frecvență	20 Hz - 20 kHz
Sensibilitate câști	100 dB ± 3 dB (la 1 K Hz/1 mW)
Sensibilitate microfon	- 45 dB
Acoperire frecvență radio	2402 GHz – 2480 GHz banda ISM
Rază de transmitie	≤ 10 m (fără bariere)
Tensiune intrare (încărcare prin USB)	5 V
Timp conversație	10 – 15 h
Durată redare	8 – 15 h
Durata încărcării	± 3 ore
Timp de așteptare	± 250 ore
Versiune Bluetooth	Bluetooth 4.1 CSR8635

Siguranță



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut numai de către un tehnician avizat, când este necesară repararea.
- Deconectați produsul de la priză de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umezită și moale.

Описание

1. Кнопка включения	- Для включения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Для выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. - Примечание: При включении устройство автоматически переходит в режим сопряжения и начинает синхронизацию с ранее сопряженным Bluetooth-устройством. - Режим воспроизведения: Нажмите эту кнопку для воспроизведения трека. Нажмите эту кнопку еще раз для приостановки воспроизведения. - Нажмите кнопку для принятия входящего вызова. Нажмите кнопку еще раз для завершения вызова. - Для отключения вызова нажмите и удерживайте кнопку в течение 1 секунды. - Нажмите кнопку 2 раза для повторного набора последнего номера телефона.
Кнопка воспроизведения/паузы Кнопка вызова	
Кнопка отключения вызова Кнопка повторного набора	
2. Кнопка перехода к следующему треку Кнопка увеличения громкости	- Нажмите кнопку для воспроизведения следующего трека. - Нажмите и удерживайте кнопку для увеличения громкости.
3. Кнопка перехода к предыдущему треку Кнопка уменьшения громкости	- Нажмите кнопку для воспроизведения предыдущего трека. - Нажмите и удерживайте кнопку для уменьшения громкости.
4. Светодиодный индикатор (красный / синий)	- Режим сопряжения: Красный и синий светодиодные индикаторы мигают поочередно. - Сопряжение выполнено/Режим воспроизведения: Синий светодиодный индикатор будет быстро однократно мигать с интервалом 5 секунд. - Режим выбора: Синий светодиодный индикатор будет медленно мигать с интервалом 5 секунд. - Режим зарядки: Загорится индикатор красного цвета. - Зарядка завершена: Красный светодиодный индикатор гаснет.
5. Микрофон	
6. Разъем для наушников Кабель наушников	- Подключите кабель наушников к разъему для наушников. - Примечание: Использование кабеля наушников отключает беспроводную функцию устройства.
7. USB-порт (Micro USB) USB-кабель	Для зарядки устройства подключите USB-кабель устройства к USB-порту компьютера или USB-адаптера.